BF641 SERIES

Stekeovn for innbygging

brukerhåndbok

tenk deg mulighetene

Takk for at du kjøpte dette Samsung-produktet.
Vennligst registrer produktet på

www.samsung.com/global/register

SAMSUNG

Bruk av håndboken

Takk for at du valgte en innbyggingsovn fra SAMSUNG.
Denne brukerveiledningen inneholder viktig sikkerhetsinformasjon og instruksjoner som gjør det lettere å bruke og vedlikeholde apparatet.
Ta deg tid til å lese denne brukerveiledningen før du tar stekeovnen i bruk, og ta vare på boken for referanseformål.
Følgende symboler er brukt i teksten i denne brukerveiledningen.



Viktig



Merk

Sikkerhetsinstruksjoner

Denne stekeovnen må installeres av en autorisert elektriker. Montøren er ansvarlig for å kople apparatet til strømnettet i henhold til gjeldende retningslinjer.

Elektrisk sikkerhet

Hvis stekeovnen har blitt skadet under transport, må den ikke koples til.

- Dette apparatet må koples til strømnettet av en **autorisert elektriker**.
- Hvis det oppstår feil eller skade på apparatet, må det ikke brukes.
- **Reparasjoner** må utføres av en **autorisert reparatør**. Feilaktig reparasjon kan føre til stor fare for deg og andre. Hvis stekeovnen trenger reparasjon, kontakter du forhandleren eller et SAMSUNG-servicesenter.
- Hvis det er feil på strømledningen, må den skiftes ut med en spesiell ledning eller montasje, som kan leveres av produsenten eller en autorisert servicerepresentant.
- Elektriske ledninger og kabler må ikke berøre stekeovnen.
- Stekeovnen må koples til strømnettet via en godkjent kretsbryter eller sikring. Bruk aldri adaptere med flere kontakter eller skjøteledninger.
- Typeskiltet er plassert på høyre side av døren.
- Strømforsyningen til apparatet må slås av ved reparasjon eller rengjøring.
- Vær forsiktig når elektriske apparater koples til kontakter i nærheten av stekeovnen.

ADVARSEL

Apparatet må slås av før pæren skiftes, for å unngå fare for elektrisk støt. Når stekeovnen er i bruk, blir den innvendige overflaten svært varm.

Sikkerhetsinstruksjoner (forts.)

NO

Sikkerhet ved bruk

- Denne stekeovnen er konstruert utelukkende for tilberedning av husholdningsmatvarer.
- Ved bruk blir den innvendige overflaten i stekeovnen varm nok til å forårsake brannskader. Varmeelementene eller de innvendige overflatene må ikke berøres før de er kjølt ned.
- Brennbare materialer må aldri oppbevares i stekeovnen.
- Stekeovnens overflater blir varme når apparatet brukes ved høy temperatur over lengre tid.
- Vær forsiktig når ovnsdøren åpnes. Varm luft og damp kan strømme raskt ut av åpningen.
- Ved tilberedning av retter som inneholder alkohol, kan alkoholen fordampe som følge av den høye temperaturen, og dampen kan begynne å brenne hvis den kommer i kontakt med en varm del av stekeovnen.
- Unngå å bruke spyleslange med høyt trykk eller høyttrykksspyler, for din egen sikkerhet.
- Barn må holdes på sikker avstand mens stekeovnen er i bruk.
- Frossen mat, for eksempel pizza, må tilberedes på den store risten. Hvis det brukes bakeplate, kan den bli deformert på grunn av de store temperaturvariasjonene.
- Ikke hell vann inn i stekeovnen når den er varm. Dette kan forårsake skade på den emaljerte overflaten.
- Døren på stekeovnen må være lukket under tilberedning.
- Vær forsiktig hvis døren åpnes før damprengjøringen er fullført. Vannet i bunnen er varmt.
- Bunnen i stekeovnen må ikke dekkes med aluminiumsfolie, og bakeplater eller -former må ikke settes på bunnen. Aluminiumsfolien blokkerer varmen, slik at det kan oppstå skade på den emaljerte overflaten og dårlige tilberedningsresultater.
- Fruktjuice lager flekker som kan være umulige å fjerne fra de emaljerte overflatene i stekeovnen. Bruk langpannen ved steking av kaker med mye fuktighet.
- Bakeutstyr må ikke plasseres på den åpne stekeovndøren.
- Dette apparatet er ikke ment for å brukes av små barn eller funksjonshemmede uten tilstrekkelig tilsyn av en ansvarlig voksen.
- Små barn må ha tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.

Instruksjoner for avhending

Avhending av emballasje

- Emballasjen til dette apparatet er resirkulerbar.
- Kast emballasjen i riktig beholder på et avfallsdeponi.

Kassering av gamle apparater

ADVARSEL

Før du kaster et gammelt apparat, må du gjøre det ubrukelig slik at det ikke kan oppstå fare.

Gjør dette ved å kople apparatet fra strømnettet og fjerne strømledningen.

Av hensyn til miljøet er det viktig at gamle apparater kastes på riktig måte.

- Apparatet må ikke kastes sammen med husholdningsavfall.
- Informasjon om innsamlingsdatoer og offentlige avfallsdeponier er tilgjengelig fra det lokale renholdsverket.

NO

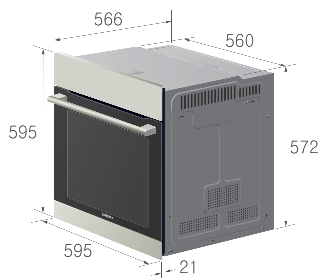
Sikkerhetsinstruksjoner for installatøren

Denne ovnen skal bare installeres av en autorisert elektriker. Installatøren er ansvarlig for å kople apparatet til strømnettet i henhold til gjeldende retningslinjer og sikkerhetsforskrifter.

- Sørg for beskyttelse mot strømførende deler når ovnen installeres.
- Kjøkkenskapet som ovnen er innebygd i, må oppfylle stabilitetskrav som angitt i DIN 68930.

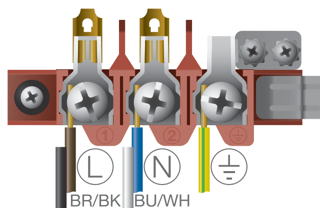
Tekniske spesifikasjoner

Inngangsspenning/-frekvens	230 V ~ 50 Hz
Volum (netto kapasitet)	65 L
Merkeeffekt	maks. 3400 W
Nettovekt	ca. 33 kg
Vekt med emballasje	ca. 38 kg
Kabinett (B x H x D)	595 x 595 x 566 mm
Ovnen innvendig (B x H x D)	440 x 365 x 405 mm



Strømtilkobling

Hvis apparatet ikke er koblet til nettstrøm med et støpsel, må en flerpolet isolatorbryter (med minst 3 mm kontaktavstand) være tilgjengelig ifølge sikkerhetsforskriftene. Strømledningen (H05 RR-F eller H05 VV-F, min. 1,5 m, 1,5 ~ 2,5 mm²) må være lang nok til å kobles til ovnen, selv om ovnen står på gulvet foran det innebygde kabinettet. Åpne det bakre tilkoblingsdekselet på ovnen med en skrutrekker, og løsne skruene på kabelklemmen før du kobler strømledningene til de aktuelle tilkoblingsterminalene. Ovnen er jordet via (⏚)-terminalen. Hvis ovnen er koblet til nettstrøm med et støpsel, må dette støpselet være tilgjengelig etter at ovnen er installert. Samsung tar ikke ansvar for ulykker som skyldes manglende eller feilaktig jordingsforbindelse.

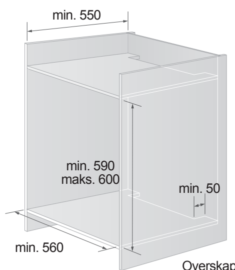


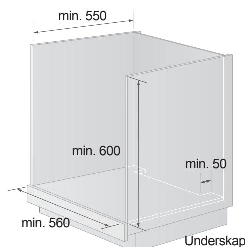
Installering i skapet

Dette er en innebygd ovn som må installeres i et over- eller underskap.

- Overhold minimumsavstander.
- Fest ovnen på begge sider ved hjelp av skruer

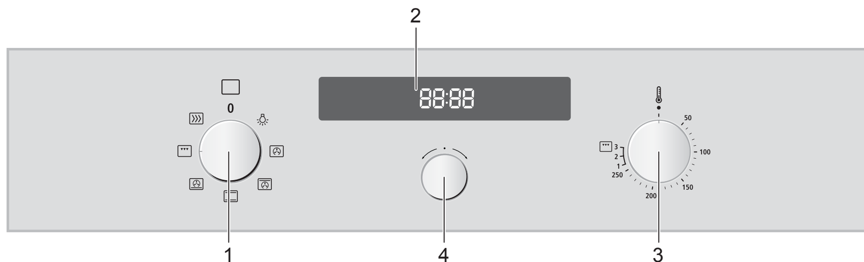
Etter installeringen fjernes den beskyttende vinylfilmen fra døren på apparatet og den beskyttende filmen fra de indre overflatene i ovnen.





Deler og funksjoner

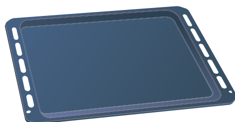
Betjeningsknapper



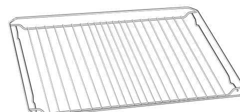
1. Funksjonsveler
2. Display
3. Temperaturvelger
4. Tidsvelger

 **Frontdesign**
Frontpanelet er tilgjengelig i forskjellige material- og fargeutførelser, blant annet rustfritt stål, hvitt, svart og glass. For å forbedre kvaliteten kan utseendet bli gjenstand for endringer.

Tilbehør



BAKEPLATE
Bakeplaten kan brukes til å lage kaker, kjeks og annet bakverk.



STOR RIST
Den store risten brukes til grilling og steking av mat. Du kan bruke den med kasseroller og andre matlagingsbeholdere.

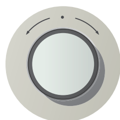
 Sørg for å feste tilbehøret riktig til stativene. Plater trenger minst 2 cm klaring mot bunnen av ovnen, hvis ikke kan emaljeoverflaten ta skade.

 Vær svært forsiktig når du fjerner mat og/eller tilbehør fra ovnen. Du kan brenne deg på varm mat, tilbehør og overflater!

NO

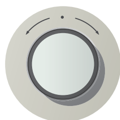
Tidsinnstilling

Når du kobler til strømmen for første gang, bruker du produktet etter at du har angitt klokkeslettet.

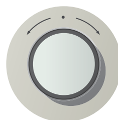


12:00

1 Trykk på **tidsvelgeren**, så begynner timesifrene å blinke.

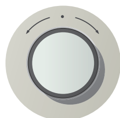


2 Vri **tidsvelgeren** og angi ønsket tid i timer.

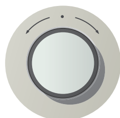


13:00

3 Trykk på **tidsvelgeren**, så begynner minuttsifrene å blinke.



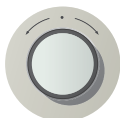
4 Vri **tidsvelgeren** og angi ønsket tid i minutter.



13:25

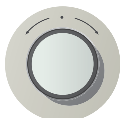
5 Trykk på **tidsvelgeren** for å bekrefte.

Stille inn tidtakeren



12:00

1 Vri **tidsvelgeren** og angi tidtakertiden.



12:00

2 Trykk på **tidsvelgeren** for å bekrefte.

 Mens tidtakeren er i funksjon, roteres merket “0” på venstre side av skjermen for å angi prosessen.
Hvis du vil stoppe tidtakeren, setter du den til 0:00.
Mens den er i funksjon, kan du trykke på tidsvelgeren for å vise riktig tid.

NO

Bruke modusen rask forvarming ( )

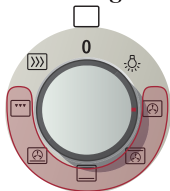
Hvis du bruker alternativet **RASK FORVARMING**, kan du på et blunk øke temperaturen opp til den innstilte verdien.

Dette vil drastisk forkorte ventetiden inntil forvarmingen er ferdig.

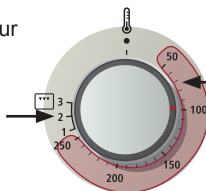
Bruk alternativet **RASK FORVARMING** for å øke temperaturen til den innstilte verdien inntil forvarmingen er ferdig. Bytt deretter til tilberedningsmodus før du fortsetter.

Du bør imidlertid ikke å bruke **RASK FORVARMING** for å grille mat.

Bruke tilberedningsmodus



Grilltemperatur
1 Lav
2 Middels
3 Høy



Still inn temperaturen for all tilbereding bortsett fra grilling.

1 Vri **funksjonsvelgeren** og angi ønsket tilberedningsmodus.

2 Velg ønsket temperatur ved å vri **temperaturvelgeren**.

✉ Hvis du velger grillfunksjonen og stiller inn temperaturen mellom 50 °C og 250 °C, eller hvis du velger normal tilberedningsmodus og stiller inn temperaturen mellom Grill 1 og 3, blir du bedt om å tilbakestille temperaturen med et summesignal og en melding.

Stekeovnfunksjoner

	**Konveksjon** Den genererte konveksjonsvarmen fordeles jevnt i ovnen ved hjelp av vifter. Denne funksjonen bør brukes til frosne retter og baking. Anbefalt temperatur: 170 °C
	**Overvarme + konveksjon** Den genererte varmen fra det øvre varmesystemet og konvektoren fordeles jevnt i ovnen ved hjelp av vifter. Denne funksjonen bør brukes til å steke retter med ytre hinner, for eksempel kjøtt. Anbefalt temperatur: 190 °C
	**Konvensjonell** Varmen stråler ut fra det øvre og nedre varmesystemet. Denne funksjonen bør brukes til standard baking og steking av nesten alle slags retter. Foreslått temperatur: 200 °C
	**Undervarmekonveksjon** Varmen fra det nedre varmesystemet og konveksjonen fordeles jevnt i ovnen ved hjelp av vifter. Denne funksjonen bør brukes til pizzaer, brød og kaker. Anbefalt temperatur: 190 °C
	**Stor grill** Varme stråles ut fra den store grillen. Denne funksjonen bør brukes til retter som lasagne og grilling av kjøtt. Anbefalt temperatur: Middels

NO

Testretter

I henhold til standard EN 60350

1. Baking

Anbefalingene for baking gjelder forvarmet ovn.

Matvaretype	Rett og notater	Platenivå	Stekeinnstilling	Temp. (°C)	Steketid, (min.)
Småkaker	Bakeplate	2	Konvensjonell	170-190	15-25
Sukkerbrødkake uten fett	Bakeform på stor rist (mørk, ø 26 cm)	1	Konvensjonell	160-180	25-35
Eplepai	Stor rist + Bakeplate + 2 kakeformer (mørk, ø 20 cm)	1+3	Konveksjon	170-190	80-100
	Stor rist + 2 kakeformer (mørk, ø 20 cm)	1 plassert diagonalt	Konvensjonell	180-200	75-90

2. Grilling

Forvarm ovnen i 5 minutter med stor grill.
Bruk denne funksjonen med en høy temperaturinnstilling.

Matvaretype	Rett og notater	Platenivå	Stekeinnstilling	Temp. (°C)	Steketid, (min.)
Toast med hvitt brød	Stor rist	5	Stor grill	høy	1.: 1-2 2.: 1-1½
Biffburgere	Stor rist Langpanne (for å samle opp væske)	4 3	Stor grill	høy	1.: 7-10 2.: 5-8

Rengjøring for hånd

☛ Forsikre deg om at stekeovnen og tilbehøret er kalde før du rengjør dem.

Stekeovnens innvendige flater

- Bruk en ren klut og et mildt rengjøringsmiddel eller varmt såpevann til innvendig rengjøring av stekeovnen.
- Tetningslisten i døren må ikke rengjøres for hånd.
- Ikke bruk skureprodukter eller rengjøringssvamper.
- Bruk en spesiell stekeovnrens ved fjerning av vanskelig smuss.
- Dekselet bør rengjøres ved hjelp av varmt vann, rengjøringsmiddel og en myk nylonbørste.

Ikke bruk slipende rengjøringsmidler, harde børster, skuresvamper eller skurekluter, stålull, kniver eller andre slipende materialer.

Stekeovnens utvendige flater

- Bruk en ren klut og et mildt rengjøringsmiddel eller varmt såpevann ved utvendig rengjøring av stekeovnen.
- Tørk med kjøkkenpapir eller et tørt håndkle.
- Bruk aldri skureprodukter, etsende rengjøringsmidler eller slipende produkter.

Stekeovner med front i rustfritt stål

- Bruk ikke stålull, skuresvamper eller andre slipemidler. Dette kan skade overflaten.

Stekeovner med front i aluminium

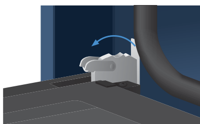
- Tørk lett av overplaten med en myk klut eller mikrofiberklut og et mildt vindusvaskemiddel.

Tilbehør

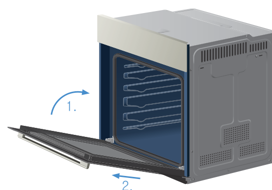
Vask tilbehøret etter hver gangs bruk, og tørk av det med kjøkkenpapir. Legg det eventuelt i varmt såpevann i omtrent 30 minutter for enklere rengjøring.

Fjerning av døren

Ved normal bruk skal stekeovndøren ikke demonteres. Hvis det imidlertid er nødvendig å demontere døren, for eksempel ved rengjøring, følger du disse instruksjonene. FORSIKTIG: Stekeovndøren er tung.



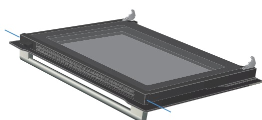
1 Åpne døren og vend klipsene på begge hengsler slik at det er helt åpne.

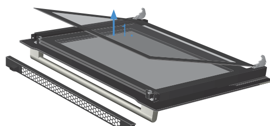


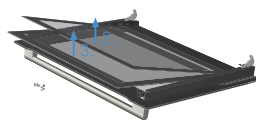
2 Lukk døren med omtrent 70°. Grip med begge hender midt på sidene av ovnsdøren, og trekk og løft den ut inntil hengslene kan tas ut.

Fjerning av dørglass

Stekeovndøren er utstyrt med tre glassplater som ligger mot hverandre. Disse platene kan fjernes for rengjøring.







1 Fjern de to skruene på venstre og høyre side av døren.

2 Løsne dekselet og fjern glass 1 fra døren.

3 Løft glass 2, fjern de to gummiinnsatsene fra toppen av glasset, og fjern glass 3. Rengjør platene med varmt vann eller oppvaskmiddel og poler dem tørre med en myk, ren klut.

✉ Dørglasset er forskjellig fra 2EA- og 4EA-modellene.
Metoden for å demontere og sette dem sammen igjen er imidlertid den samme.

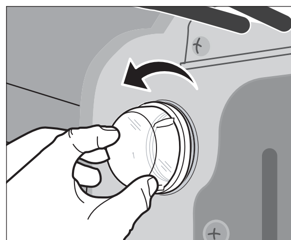
✉ Ved montering av innerglass 1 skal det trykte elementet følge retningen nedenfor.

Pæreutskifting

 Fare for elektrisk støt
Gjør følgende før du skifter lyspæren i stekeovnen.

- Slå av ovnen.
- Koble ovnen fra nettstrøm.
- Beskytt lyspæren og glassdekselet ved å legge en klut i bunnen av ovnsrommet.
- Pærer kan kjøpes fra et SAMSUNG-servicesenter.

Bakre ovnslampe



1. Fjern hetten ved å vri mot klokken og fjerne metallringen, plateringen og rengjør glasshetten. Om nødvendig skifter du pæren med en lyspære på 25 watt, 230 V, som tåler stekeovnvarme på 300 °C.
2. Rengjør glasshetten, metallringen og plateringen om nødvendig.
3. Sett metallringen og beskyttelsesringen på glassdekselet.
4. Plasser glasshetten der du fjernet den i trinn 1, og vri den med klokken for å holde den på plass.

Vanlige spørsmål og feilsøking

Hva skal jeg gjøre hvis stekeovnen ikke blir varm?

Prøv en av disse løsningene:

- Stekeovnen er kanskje ikke slått på. Slå på stekeovnen.
- Klokken er kanskje ikke innstilt. Still klokken (se delen "Stille klokken").
- Kontroller at ønskede innstillinger er valgt.
- Det kan være at en sikring har røket eller en kretsbryter er utløst. Skift sikringen eller tilbakestill kretsbryteren. Hvis dette forekommer gjentatte ganger, kontakter du en autorisert elektriker.

Hva skal jeg gjøre hvis stekeovnen ikke blir varm selv om stekeovnfunksjon og temperatur er valgt?

Det kan være et problem med de innvendige elektriske tilkoblingene. Kontakt ditt lokale servicesenter.

Hva skal jeg gjøre hvis en feilkode vises og stekeovnen ikke blir varm?

Det er en feil i de innvendige elektriske tilkoblingene. Kontakt ditt lokale servicesenter.

Hva skal jeg gjøre hvis klokkeslettet på displayet blinker?

Det har vært et strømbrudd. Still klokken (se delen "Stille klokken").

Hva skal jeg gjøre hvis lampen i stekeovnen ikke tennes?

Lyspæren er gått. Skift lyspæren i stekeovnen (se delen "Skifte lyspæren").

Hva skal jeg gjøre hvis stekeovnviften går selv om den ikke er slått på?

Etter at stekeovnen har vært brukt, fortsetter viften å gå til stekeovnen er kjølt ned. Kontakt servicesenteret hvis viften fortsetter å gå etter at stekeovnen er kjølt ned.

Feilkoder og sikkerhetskoder

Feilkoder og sikkerhetskoder	Generelle funksjoner	Løsning
E-** 1)	**En feil i stekeovnen kan føre til at den ikke fungerer som den skal, og at det oppstår problemer med sikkerheten. Slutt umiddelbart å bruke stekeovnen.**	**Kontakt SAMSUNG-servicesenteret.**
S-01	**SIKKERHETSAVSTENGING** Stekeovnen har vært slått på med innstilt temperatur over lang tid.	**Slå av stekeovnen og fjern maten. La stekeovnen kjøles ned før du bruker den igjen.**
- - - -	Hvis du ikke valgte en passende temperatur for modusen.	**Velg riktig temperatur for modusen. (Se avsnittet "Bruke modusen rask oppvarming")**

1) * refererer til alle numre eller tegn.

Norway



Korrekt avhending av dette produktet (Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr)

Denne merkingen som vises på produktet, dets tilbehør eller dokumentasjon, indikerer at produktet eller det elektroniske tilbehøret (for eksempel lader, headset, USB-kabel) ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall ved slutten av levetiden. For å hindre potensiell skade på miljøet eller helseskader grunnet ukontrollert avfallsavhending ber vi om at dette avfallet holdes adskilt fra andre typer avfall og resirkuleres på ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser.

Private forbrukere bør kontakte enten forhandleren de kjøpte produktet av, eller lokale myndigheter, for detaljer om hvor og hvordan disse artiklene kan resirkuleres på en miljøvennlig måte.

Forretningsbrukere bør kontakte sin leverandør og undersøke vilkårene i kjøpskontrakten. Dette produktet og det elektroniske tilbehøret skal ikke blandes med annet kommersielt avfall som skal kastes.



SPØRSMAL ELLER KOMMENTARER

LAND	RING	ELLER BESØK OSS ONLINE PA
BELGIUM	02 201 24 18	www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French)
CZECH REPUBLIC	800 - SAMSUNG (800-726-786)	www.samsung.com/cz
DENMARK	8 - SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/dk
FINLAND	30-6227 515	www.samsung.com/fi
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr
GERMANY	01805 - SAMSUNG(726-7864, € 0,14/Min)	www.samsung.com.de
HUNGARY	06 - 80 - SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/hu
ITALIA	800 - SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/it
LUXEMBURG	02 261 03 710	www.samsung.com/lu
NETHERLANDS	0900 - SAMSUNG (0900-726-7864, € 0,10/Min)	www.samsung.com/nl
NORWAY	3 - SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/no
POLAND	0 - 801- 1 SAMSUNG (172678) 022-607-93-33	www.samsung.com/pl
PORTUGAL	808 20 - SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/pt
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/sk
SPAIN	902 - 1 - SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com/es
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se
U.K	0845 SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/uk
EIRE	0818 717 100	www.samsung.com/ie
AUSTRIA	0810 - SAMSUNG (726-7864, € 0.07/Min)	www.samsung.com/at
Switzerland	0848 - SAMSUNG (726-7864, CHF 0.08/Min)	www.samsung.com/ch www.samsung.com/ch_fr/(French)

Kodenr.: DG68-00142V-01